

VAUKEGAN.
CAS
RINGS
AN

wisu inwales. Kuro
okos deszimta dal
1 pripotke smerties
enasties artimisau
mokekie.

kszczeu
0 ilgio.

ot už DYKA,
garsitie pas

W. 18 ul.

swieto
wentuj
WISA META.

škarga.
dina dabar didela. Ka
oja kalboja, kuri tap
is pabaikta spausdinti

at pasiskubina pas
gautie už szia PREK
.....\$3.00.
.....\$4.00.
s krasztais \$5.00.

muoliktą priedo.
iustie tik pusia, o

ietos Knygos apture
pinigus ant szito Ad

NIEWICZ,
CHICAGO, ILLINOIS

PERI
AL str.

TAS:
NTU „AGENT

pawelita jam partra
acz palengwyta kelio
rio ofisas yra

CHICAGO
PERL,
Chicago

CLIA DAKTARU.

Aptieko

IAUS.

ve., kampas Will

Dr. Midowicz, Dr. C
Ch. Venn, Dr. Rosenb
Dr. Emrick.

szauktie diena ir nakti
no kraujau, ba pats aptieko
ur del patrukusiu ir wisokiu
elefonas: West 704.

ickas,

rdnoda SzpiKon
erensiu laiwu už pige

SIUNCZIU PINIGUS
Jetuwa ir wisas kitas
zkas, lenkiskas ir kitok
lietuwnika.

ICKAS,
Chicago

Putramen

uika Restauracija paczem

lark ul.

lark ul.

lark ul.

lark ul.

lark ul.

lark ul.

Olozynski
34 Berg st.

WEEKLY
“LIETUVA”
Appearing every Saturday the only Lithuanian Paper Published in Chicago, Ill. Subscription Two Dollars per year.
Rates of Advertising:
One line once 15c.
One line, one month 50c.
One inch, one month \$2.00.
One inch, one year \$10.00.
The “LIETUVA” Printing Office executes all kind of Job PRINTING and TRANSLATING in all modern languages.
All communications must be addressed: “Lietuva” Publishing Co.
941 33rd CT. CHICAGO, ILL.

LIETUVA

NEDELINIS LAIKRASZTIS
“LIETUVA”
Išleista košna Subata Chicago, Illinois.
KASZTUOJA
ANT METU AMERIKOJE \$2.00.
IN UZMARIA \$10.00.
Preke Apgarsinimu:
Wiena elute wiena karta 15c.
Wiena elute ant menesio 50c.
Wienas oltis ant menesio \$2.00.
Wienas oltis ant metu \$10.00.
ADRESAS TOKS:
“Lietuva” Publishing Co.
941 33rd CT. CHICAGO, ILL.
Spausdina “Lietuva” spausdina Knigas, konsultacijas, tikietes ir t. t.

Nr. 16.

Chicago, Ill. Subata 29 diena Balandžio (April, 1893 m.

Metas I

ENTERED AT THE CHICAGO, ILL. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.

Nog Redisties.

Brolej Lietuwnikaj skajtitojej
Lajkraszczio Lietuwos!

Noredamas jumi wisiem apgar-
sistie kad Lajkraszczis Lietuwa pia-
rejo in rankas P. Zacharewicziaus
ir S. Leliaszau ir norim isz dout
toliau po tom pacziu wardu ale
kitokujow dwasioj ba mias matida-
mi nupolima to Lajkraszczio
uie galejom kitajp padaritie tik
isz pirkom ant licitacijow ir storo-
simes wisiem Brolam dagadit.

Prektam wisokius apgarsinimu
lietuwiszku draugiszczio chicagos
ir parapajos apgarsit pagal reika-
la ju ir wisokius reikalus kas tik
ir del giaro lietuwniku in sawo
lajkraszczio patalpit.

Uszpraszau skajtitojow lajkrasz-
czio “Lietuwa” kat kas zyczitu-
met sau apsimt agentura to laj-
kraszczio, taj praszau aciszaukt
in Redistia “Lietuwa”,

941 33rd Ct., Chicago, Ill.

REDISTE.

Lietuwnikas, kas iszmano ape
namu tajsima ir pentawoima ape
namus tajp praszau apgarsit in
Red. Lietuwa.

Atsakimas Redakcijos.

— Sienas Szkaplernikas ir Za-
kristanous isz Chicago. — Sawo
korespondencije niekam szlakto
nie datirej inier stonie datirt, tik
tokie atnieszie hanba del paties.

Isz uzmares.

Prusiskas Garlajwis Johan
Wilhelm kielonije iz Darien aj-
damas ink Antwerpji: nuskeno
iz pasazieriu tik wiena zmogiu iz
ratawojo.

Finlandijos waldzie kietina asz-
trej suimt izduotojus Finlandsku
laikraszczio, katrie atsiwozyto ras-
zizt prieszai Rosijos randa.

Bismarkas jau daug swiejkie-
nis ba jau iszeina ant spaceriaus.

Ciesorius Wilhelmas grizdamas
iz Wlochu kietinio kieluos daiktus
Prusiosie izgazit wajska iz
nieziniu stowinczius garnizonus.

Maskolej sziz hujka waro zyde-
lus szimtajs ir tukstanciez iz mie-
sto Rostowo ang Donem. Priczi-
nie to atmajna administracjos li-
nije apsinodino zydu Roszijoj.

ISZ ROSSIJOS.

Prispaudimas wieras kataliki-
szkos prie Maskolauz.

Maskolej garsiej kwolidamiesi
sawo tejsingu apieka niekad nie-
piarstojie biau ru gwoitu ant ku-
nigu katalikiszku.

O taj wel pora apeimu mon-
golsku apiekun.

Isz Wilniaus atejna zynie, kad
ant silos ukazo randawo niewal-
nie swieziej insiszwintinusiem ku-
uigam lajkit primicijos su apwa-
szczioimu, be pawialimo guber-
natoriaus. Uz atlajkima, be to-
kio pawialimo, koroje, kunigus
pinigajs nog 25 iki 100 rublu.

Taj buwo piareja miata wien-
mas nauj insiszwintinas kuni-

gas Wincentas Sidorskis usza
piarzengima, liko nukaltitas usz
darit in klostzioriu Grodnie ant
triju mienasiu. Niedeljo po noba-
zenstwaj, in kielies niedeles po
primicije, liko nustwartas per
paliejantus ir pristatitas pas ober-
palcinajstra; cze pac oberpalci-
majstras iskajtje jam dekreta mi-
nisteriju, paskuj kunigas per du
zandarius gieliezinkielu trecios
klasos buwo nuwestas pas guber-
natoriu Grodnio, opera in klost-
zioriu. Klauzura, nor tian palci-
jantas nie stowi ant duriu, ale i-
teip ir asztru, ba kad wienas ku-
nigas (Plaskowicki) katras aciuo-
zino ant szpacieriaus iszejt uz mu-
ru klostzioriaus, taj liko apkaltitas
ant wisu metu ilgiau but turmo-
sie klostzioriaus.

Dar wienas kunigelit S. Gim-
zewski prabaszczius parapijos OI-
kienikuos, rozu su sawo wikariju-
szu kunigu Mazelisu stojosi afie-
rum isz sawo tikro algimosi kuni-
giszko (randawaj iszkabino para-
pijow). Jenerolas Kochanow labaj
troszko kad kunigeli dziaukona pa-
sodit maziausie nor ant triju mia-
tu in klostzioriu, ale ant to reika-
lawo usztwintimo ministro. O
ministerije wienok atsakie, kad da-
nier tikro pawado ant koros, ko-
kia jam uzdedi jen. gubernator.
Tada Kochanow pastanawijo nu-
korot tie tuos kunigus Gimziawie-
ciez nustumie nog dziekonistes
wisaj ir prabaszczistes, kuniga
Mazeliza teipgi prisakie piarsikieit
in parapija tolima Okieniki. Ape
wiroka sawo nawet niespejo ap-
znajmitie biskupuj kaip tik guber-
natoriu.

Naujes jeneral gubernatorius
ponas Orzewski apsisako kad da-
isaj ira arszenis del kunigu ne
kaip jo prieszinikaj.

Kunigas Piatras Endrik, prob.
parapijos Hanurzyzkach, pawiete
trockim, apkriksztino kudiki ka-
tro wienas isz tewu ira usz raszi-
stas prawoslawnu, nor taj kunigu
piarstatie kad abu ira katalikajs
tewaj. Kochanow prisiekie usztaj
kuniga Endriku in klostzioriu ir
atsakima toki usz natawoj ant
piarstatito raportu. Wyroko jau
Kochanow pasiraszit niegalejo, ba
liko nustintas nog pasados.

Kaip Orzewski o jam padawe
papieras usilikusies piarstatie piar-
ziurejas wisa prowa taj teip pasa-
kie.

Murawiew po pribuwimu in
Wilniu, kore tuos, katrie buwo
apsuditi in Siberija; o asz apsu-
diti in klostzioriu isz warisui ant
wiatku iteip akurat padare.

Pasakoje da cze wiana, kad ki-
tas kunigas (Win. Ziworonek) liko
isistias pale Uralus, o kiti trij
in klostzioriu, teipgi per Orzew-
ski. Prisimiena tas wiskas isz bie-
gimo laik, kad Murawiew pribu-
wo in Wilniu 26 mojus 1863 m.
taj jau 3 ir 5 sejos tous pazizis
metos taj pirmiausie buwo susza-
diti du kunigaj: St. Iszora ir R.
Ziemackis. Jenerolas Orzeski pri-
buwo in Wilniu diena 5 kowo sziz-
miata taj tuoj sawizkaj nukorojo
5 kunigus.

ISZ LANKIJOS.

Randawas Bankas del ukiniku
Rosijos pirkio ant Lietuwos dide-
la apigardia ziamies 350,000 de-
siatinu nog daliniku kunigaj.

Hohensohe toj ziamie bus izpor-
duota tarpie muziku mazujas ka-
walkajs.

Jeraslawie Galicijoj 21 metu se-
numo po wardu karalis Burita
gawo sumajszima razumo iz prie-
zasties gawimo smarkiej in zanda.

Gnieznie koki taj zmogudziej
uszpuole nakties lajkie ant nakti-
nio sargo mielniczius garinies ir
usz bade peileis ant smerties.

Priczinie uszmuszimo niezynoma.

Galicijoj teipgi ira surinkimaj
su misle istatimo pomniko del
mus wiengenczio Kasciuszkos. Ko-
mitetas susidejesiu Krakowie tu-
ri jau surinkia per 15,000 gulde-
deno del to rejkalo.

diaga ir dauk namu sudiegio.
Francijoj nietoli Bordeaux tik da-
dar palijo per kiek niedelu laukus
o kitokiosie aplinkinesie Francijos
sausuma ir karsztis, Walakuosie
teipgi sausuma ir karsztis ponawo-
je; po bazniczius swietas miel-
dziesi praszidami litaus. Tokia
sausuma taj wisur iszka-
dina uszsielam. Iz Odessos ir te-
legrafuwoje kad pietiniej Rossijoj
izpuole labaj daugielis sniego ir
prietam szaltis laikosi ka teipgi
niegieraj ira del usielu. Antgalo
iz Kairu ateina zynios kad szy-
tom paskutiniem Egiptie (Afry-
kie) laikosi szaltis, katras daugie-
liuos daktu sumornowajo bowelna-
Roza sakant szitas miatas ajnan-
tis nierodo ant didelo urodzijos.

WIPOTKAS SU PARAKU BEDUMINIU
ROSSIJOS.

Berlinas 25 Balandzio. Isz Pe-
tersburgo atejna zynia ape tro-
punka ... Kaip jau Rossijoj ira
iz papratimo. O taj lajkie 8 me-
nasiu labaj dauk pridirbo bedumi-
nio parako isz deudo in mogazi-
nus arsinolu didela daugibia. O
dabar isirodie kad tas wisas pa-
rakas ira niekaj negali jo rejkaut
Padabniej iszto iszejna wagista ka
priedirbimo parako rejkalingus
materijolus izwogie. Taj randas
ant to trotije dideli skarba.

Gieri majstraj.

ISZ LIETUWOS.

Paskutines zokonikies Lietu-
woj.

Raszo isz Wilniaus: Szitame
klostziorij SS. Benediktinku prie
bazniczius szw. Katarinos, numire
niesieniej dwi paskutines zokonik-
ies Marjawitkos: Aniela Pawlo-
ska (metu senumo 79 zokonikie
buwo 58 metus) ir Katarina Le-
tikowna (metu 72 zokonikie bu-
tina). Zokonas sisieru Mariae-
witku: daugiausie buwo pasisz-
wiantinas atsbaniej ant iszaugi-
nimo ir ant atwertimo zydausziu
(sukniale zokonikiu buwo szerk-
szna niaz palenouta) buwo uszed-
tas miatousie 1737 per kuniga
Tureczynowicza, prabaszczio ba-
nieczius szw. Stiaponu, Wilniuj.

Lenkijoj tik wienas klostziorius bu-
wo Marjawitku Czenstakawie. O
dabar da ira du klostzioriej Ross-
ijoj: Mohylowie ir Witebskie. Wil-
niuj dar ira izwisio zokonikiu
giwu 18, o iztu daugiausie Bene-
dyktynku.

ISZ LANKIJOS.

Randawas Bankas del ukiniku
Rosijos pirkio ant Lietuwos dide-
la apigardia ziamies 350,000 de-
siatinu nog daliniku kunigaj.

Hohensohe toj ziamie bus izpor-
duota tarpie muziku mazujas ka-
walkajs.

Jeraslawie Galicijoj 21 metu se-
numo po wardu karalis Burita
gawo sumajszima razumo iz prie-
zasties gawimo smarkiej in zanda.

Gnieznie koki taj zmogudziej
uszpuole nakties lajkie ant nakti-
nio sargo mielniczius garinies ir
usz bade peileis ant smerties.

Priczinie uszmuszimo niezynoma.

Galicijoj teipgi ira surinkimaj
su misle istatimo pomniko del
mus wiengenczio Kasciuszkos. Ko-
mitetas susidejesiu Krakowie tu-
ri jau surinkia per 15,000 gulde-
deno del to rejkalo.

Jaroslawie usiniesza ant nauju
prowu katru ricieries ira handlo-
rej dusziu. Kialos dienos tam kaip
ira usz arestowoty Kalmano ir
Seinwina Instiermo. zyda, katrie
pribuwo in Stanislowowa, kad su-
griepit ir iszweszt in Turcija kia-
leta jaunu merginu to karsztu, a-
le nabagam niepasisiekie tik liko
usz werbuoti ir dar ape tai ira di-
dele prowa ir traukimas, ale per-
taj nori tokius kupczius wisus isz-
naikt isz tos aplinkines.

Dideles lazibos wienas ukinikas
Mikola Zwibak iz Beulinku ant
Bukowinu, susiginezijo 17 szito
mienasio su sawo kamrotais hule-
woimo karezmow, kad suwalgis
szimta kieptu bulwiu.

Ir kaptik mataj tuo stojo prie
darbo to biaueraus susiginezini-
mo, Suwalgie tikraj 78 bulwies,
ale puole be pomiedias ir int pora
adinu numire, ba niat jo pilwas
truko.

Cienszkowiczach Galicijoj nu-
griawo baksztas nog bazniczius
Wieliku paniedeli sumusze war-
gonus ir dali bazniczius, ale iz
zmoniu nieks nieuszmuszatas.

Warszawie mada inejna dau-
giausie mokitis Angielskos kal-
bos.

Bialostokie ant Lietuwos liko
uszdeti draugistie broliszkos pa-
pierties, katra auga labaj grazej.

Wienas obywatels Wolynias
ponas Jakubas Tarnauckas afiera-
wojo del apsiparunkawimo uni-
wersitetu Kijewu 10,000 rublu
lekarstwu ligosie usirozitosie.

ZMOGAZUDISTE WALA- KUOS.

Rimas, 26 Balandzio. Aplinki-
niesie Pievedi Peternia netoli Pe-
rugii liko uszmordawotas pasku-
tina nakti locnuos namuos zmo-
gus po prawardie. Munni rozu su
pazie ir dwiejetu wajku. Wienas
iz wajkn dar buwo giwas pakot a-
tiejjo palicije—ir da galejo papa-
sakot kaip taj parsiejo.

LIETUWNIKAJ CHICAGOS.

Draugistie lietuwiszka po war-
du szw. Jurgio ricieriaus.

Priklausanti prit parapijos szw.
Jurgio Chicagaj ant Bridgeporto
piareita niedela taj ir 23 Baland-
zio wisi su grauzu apsieimu ir su
apwaikszeziomu atliko spawiedii
szw. ir prie Diewo stalo priejo
su grazu paretku.

O prek tam jo milista Prob.
kun. J. Kolesinskas izguldinioje
grazu pamoksla, ape szw. Jurgio
giwianima ir jo mukas kokies nu-
kientiejo, prektam dawie prikloda
wisiem, kaip turim alktis ant szio
swieto, per ka wisi labaj buwo
sujudinti ir nie wienam aszaras iz
akiu ispaude.

Uszka jo milistaj proboszczio
dekawoje wisa draugistie.

SUDIE.

Sudzje. — Asz niesuimu kaip tu-
mista galejej miest torelka in gal-
wa sawo paczej.

Apkaltitas. — Ar ponas sudzie
pazysta mano paczia.

Sudzje. — Asz nieturiu rejkalo
pasipaziti su jai.

Apkaltitas. — Tai tegul ponas
sudzje nieko niesako.

ISZ AMERIKOS.

* Sing Sing, N. Y., 27 Bala-
ndzio. — Du zmozgudziej ka buwo
apsuditi ant smierties Rohle ir
Pallister pabiego isz turmo, wa-
kar wakare kada sargas 7 adina
atnieszie walgi Pallestoruj, o tas
turejo sauja pipiru gatawaj ir bie-
ro sargu intakis, ir paskuj isztrau-
kie jam reworweli ir ateme rak-
tus ir uszdare sawo kambari. Pa-
skuj Pallestiris nuejo ir atadare
kambari sawo kamrotu Rohlego
ir Harrisu ir Osmunda teipgi zmo-
gzudziu, ale tie paskutiniem neno-
rejo biekt. Pallister ir Rohlej lau-
kie iki 9 adinaj pakol atejs sluz-
ba piarziuretoju dozorea Morphi.

Kaip tik tas atiejo int preszkam-
barius teip tojaus Pallister su isz-
mieruota pistolietu atiemie jam
raktus ir nuwiedie in kambari
Rohlego ir tian ii uzrakino. Pa-
skuj da nuawe jam apsiawima ir
uszdraudie jajda reksi taj uszmu-
szim skilia perstoga ir pertian isz-
lindo ir nusilajdo ziamen ir pabe-
go. Paskuj ant ritojaus apsiiziure-
jo teip sklodna pabiegima ir rado
abudu sargus kambaruos usz rak-
kintus. Numetie juos nog uredo
opasilejdo jeszkt pedsekio bie-
gunu, jem labaj siekiesi ta nakti
ba buwo wetra su sniegu. Ik szio-
liek ne jokio petsiekio nierado. —
Dajlus wymaj

* Alton, Ill., 25 Balandzio. —
Wiena moteriszkie tianaj kenezie
ant wandenines ligos ir labaj dim-
niesz ir szrodineja. Anoj ira mote-
ris wieno nigierio Richarda Isom,
teja ja in kando szuwo jau deszime
mietu atgalos. Taj dabar cze-
saj kaip uzejna taj loje kaip szu-
wa ir wajkszeziwoje aut kieturiu ir
wisas jos algimasis kaip szunio pa-
kol jaja surisza, paruntkas dakta-
risszkas niezino kaip su jaje apsiej-
tie.

* Minneapolis, 24 Balandzio. —
Tamticzinis depeszaz isz Saut Sa
Marie, Mich, danieszia. Siuntinis,
katras pribuwo isz Dulour in Pik-
land pasakoje, kad garlajwis Ohio
iz Chicagos taj pietnicziow buwo
labai didelesie wirošie iz pusna-
kinties pusies ir ritu, wisos ma-
szinos ant jo sugiadio, tik ant lo-
skos wilniu klajdziojo po azera
Huron iki pietu, ant galo kapito-
nas su kietureis zmoniem in liepo
in luota bespechnibies kad dasi-
gaut ing Cackburn. Ogarlajwis
Ohio tolau bludijo in siaurbia
Detour, kur ji pasiergiejo lajwas
Queen River. Ir pritraukie ji in
Detour ir pac liko uszgautas prie
usz metimo wirwies. Ale luoto su
kapitonu ir kieleis zmoniemie nie
kas dar niematie daugiau ir ape
ju losa labaj wisi rupinasi.

* New York, 23 Balandzio. —
Szia niedela wajkai pustiniu labaj
buwo in szirdia. Sudroskie sawo
drapanas ir sumidziojo sawo skia-
petas nog galwu.

Atwaziawo je garlajwiu francu-
ziszku La Fouraine ir jau je bu-
wo kieloniej in Chicaga, kur ant
wistawos tuai adarit kaima Al-
gieru. Pribuwo je antra klesja;
buwo tarpie ju 46 Afrikonaj ir A-
rabai iz katru buwo 33 wyriszki
ir 10 moteriu ir trijetas wajku.

Wisi turejo wiena popiera arba
paszparta per konsulus usz twir-
tita kaip ant wistawos del atida-
rimo kaimo algierstijos. Wakar
wakare urednikai emigrantu nie

nonejo dalest ju iszeit nog szipo
del priczinios kad nie turejo legi-
timaciju koznas del sawia atsab-
niesz. Tai nuwezje juos iki Ellis
Island. Tai inpigdie juos iki pa-
skutiniam. Eme wierkt naraka-
wot dantimi grieszt dawesi wisur
matit, kad ju Aszaisos ir Prara-
kaj didelaj grajow prieszaj
grzczasztu ju.

Wienog ant galo nusidawie ju
dawadziotojus nulogadit ir nietik
daka ale dawesi ir apsisawit per
prizadeima jem didel u skarbu ir
pasku didel u wigadu ir linksmi-
bes kokie ju laukie cudawnam
miestie Chicagos.

Tai tik laufere tures in ka ak-
menais miest.

* Washington 25 Balandzio. —
Isz pazitojow wisokiu dajktu ga-
spodoriszku niepiersieniej padare
uwaga sawo ant faiszawoimo ka-
wos. Padawadziotoju Profeso-
rius H. W. Wiley pirmutinio
hemiko departamento ka dare
praba, katru padeimas buwo nie-
apmislitas. Iz 80 wisokiu handlo-
riu surinktos prabos kawos: ka jam
per handlorius buwo pripazitas
usz gieriausiu kawa. Taj isztu bu-
wo 26 faiszawotos.

Isz 15 wipadku iz tu 30 taj wis
randasi pusie arba ir daugian.
Oprieke wis toj pati kaip ir usz
tikra kawu. Wienas piarziureima
buwo paimtas nog gieszoni
katras pardawinie kaip giera ka-
wa „Rio“ po 25 c. swara, taj nie-
wieno grudo nie buwo jojo kawos.
Sumajszita kawa Java ir Mocka
taj uszlajko 25 procenta kawos.

Faiszawoimas kawos teip da-
daritas gieriej kad nawet isz pa-
zitojow wisu dajktu ledwa gali pa-
zit tikra kawa dadarita. Didziau-
si fabrikaj nawatnos kawos ran-
dasi New Yorkie, Philadelphiaj
ir Jersey City.

* Ateina zynie iz Wilkesbarrin
Pa., 16 Balandzio. Szendie an-
ksti tai ir (niedeljo) buwo kruwi-
na pietszinie Plymouth. Taj buwo
kaopa Wengru in Lanku in wisi
buwo girti. Buwo rejkauti re-
wolveriej akmenis ir malkos, ir
kazinie kaip but nusibaigus toj
kawa, kad nie butu pribuwus pa-
licije jen czeza.

Szeszi kieriajwej tos piersztines
liko usz arestowoty o kiel pab-
iego. Wiena lanka po wardu
St. Jakubauckas rado ant wietos
persztines, gulinti su suskildita gal-
wa, mire trumpam lajkie.

Tiek atnieszia mumi telegrafas.

O ape priczinia artimesnia tos
pesztines sarmtliwos pemniej
kas nor atsius isz skajtitojow Ply-
mouth aba isz kitur.

Ale kad teip niedelinis kierja-
wius gieri pakorotu teipgi butu
aie iszkialo.

Ar nie teisybie.

* Washington, 26 Balandzio. —
Apturejum telegrafa per piarzi-
reima prowaz, kad ciesorius pasi-
raszcie izduodanti traktata tarpu
walszczio susiwenime ir Rossijos
kad tie rejkala sutarties buwo a-
prodawiti per pasiutini amerik-
sku in ruskam biure prowu uszru-
bezinu.

PRAKTIKA.

— Kaip taj ponas, toks moki
tas prefesorius emetesi pre agra-
dnikisties?

— Ar wierist man ponie, kad
longwiau ir galwos kopustu pa-
let niekaip jajs. ... mokit.

Bajsybes Syberijos

— IR PASLEPTINE —

RUSSJOS CIESORIAUS PALOCIAUS.

Raitelis, kuris turejo rubus gwardijos ciesoriaus, nuszoko nog žirgo ir atidawe laiszka užpece-tita.

Skaitik, jai esi komendantu konwojaus, kalbejo in aficiera, a-le pirma duok man dektines ir duonos, ba jau 3 dienos nieko ne-walgeu widams jus diena ir na-ky.

Tuom kartu pakol kazokas pa-sidrutino, aficeras perskaite lai-szka.

Walandela pamislijas, žwairuo-damas raukesi ant Elžbietos, ku-ri sedito ant meszkos skuros.

Apigailauju, murmejo, kad isz-sprudo isz mano nugu, turbut sziek tiek zenklina szita moteris kad pats ciesorius atsiunte prisaki-ma, idant pristatitie gywa be skriaudos in Kazarija. Geraj, nors atkerszysiu atimdams jei kudiki.

Na, karweleli, kalbejo aficieras atsigrižes in Elžbieta, kur tawo kudikis?

Serga nabagielis, guli po egle, atsake Elžbieta.

Ar myli tu ji?

Kudikis, mano didžiause laime ant szio swieto.

Aficieras nusijuoke, paszauke wiena isz kazoku:

Paimsite ta kudiki, kuris tian guli po egle. ir raitas in 7 dienas pristatysi ji in petropila pas ka-mendanta Petro-Powylo piles, ku-ris tau duos prisakima.

Kazokas užklause: O jaigu ku-dikis numirtu?

Pristatysie negywa, skubikis!

Užmuskite welyt manie, o ne atimkite man wajko, griebe už kudikio ir prispaude prie sawes.

Atimkite nog jos kudiki! su-riko aficieras. Kazokai tase waika ir moteri. idant isztraukt isz gle-bio nelaimingos moteries; Elžbie-ta isz wisu silu prispaudus kudiki teip twirtaj laike, kad butu grei-ciau petraukia per pusia kudiki ne kaip iszlupia isz jos glebio.

Kirst waikai ir jej per galwa, suriko aficieras, kad ir kauszas skiltu.

Kazokai kirto nagaikom per galwa moterei ir waikai, teip kad nelaiminga krito ant žemes, o ku-dikis apsilėjo kraujais.

Diewe teisingas, nukankitie tuos razbainikus, tegul perkunas užmusza juos! sznabždejo Elžbie-ta.

Kogreicziau beg su wajku, su-siriko aficieras.

Liksi sweikas mano kudikieli, tegul Diewas sargsti ir laiko sa-wo malone, praszabždejo Elžbie-ta.

Apalpinas del Elžbietos buwo garadeistia, ba ne mate, kaip ma-ziukas Waldimierus gynes, wer-ke, matydama ta wiska Elžbieta butu numirus.

Aficieras prisake Osipui waktuo-tie kudiki ir pristatitie in wieta gwardistas užsedias ant sawo be-guno leidosi in keloni ir prapu-le, kaip wiesula lygumoso Sybe-rijos.

Elžbieta, atsipejkijus patemi-jo kunigajkszi ir senuka, kurie apling jaja triusesi.

Kur mano Wladymierius, szau-ke werkdamas aszaros liejosi isz akiu Elžbietos, kurios nedawe kalbet. Konnigaiksztis ir senukas armino nelaiminga, patikrinamas kad kudikis ne prazus, ba girdejo isz lupu aficiero, kad ciesorius ima kudiki ant auklawimo.

Elžbieta pamislijo. gal but, kad tewas pasigailejo sawo kudi-kio ir nor iszgelbet nog prapul-ties.

Tuom karti usztuojbir kazokas

in kielonia, wisi sustojo in glita ir ant prisakimo aficiero wisi wienu kartu trauke tolyn.

Elžbieta kad ir buwo nuwar-gus kojos suzeistos nog kielones ale wienog welijo sau pasiliktie terp sawo prietelu. kaip waziuot wezimu paskirtu del ligonio, ba bijojosi žweriszko aficiero.

Kelone jau traukesy pora wa-landu, kanwojus ejo pagiriu, ka-zokaj jodami prieszaki nuszoko nog arklu ir pribego prie žmogaus gulinczio pagiri, kuris iszrode ne-gywo.

Buwo tai žmogus arti 30 metu senumo, balsei raupletas, rudais plaukais, drapana jojo buwo labai sudraskita, kuri rode jog tas žmogus ilg laika buwo giro. Kazokai žegnojosi ziuredami ant to žmogaus, mislidami, kas tas žmogus ir pabegielis is armijos generalo „Kukulko.“

Arnija to generolo susideda isz pabegelu wisu kampu Siberi-jos, kurie ant pawasario, kada gegute pradeda kukuti kaltini-kai bega isz kaliniu idant apturet walnybia. Wienam isz tukstan-czio pasiseka pargrysztie in tewi-nia, wisi weik puola nog szalezio ir bado didziose platuose Siberi-jos, Neadbojant ant to tukstan-czei jeszko walnybes tokiu pacziu kelu prie tokiu nelaimingu pri-gulejo raupletas žmogus.

Kazokaj pakele pusgiwi žmog-u mete po koju, apiciero kuris spi-re koja, pažiuėjo walandela ant apalpusio ir pasake, da gywas, padekitia jam atskialt.

Wienas isz kazoku pakele gal-wa pabegela, pradejo lietie dek-tinia in ausis, gerkla, nosi ir akis. Szi gyduoke greit paselpa pabe-geli, kad tas ant umo laiko, atsi-stojo ant koju, ale kada pamate apling sawe kazokus suriko pik-tu balsu.

Aficieras paklause kaip wadi-nasi isz kur ir kur eina?

Randanplaukis isz pradziu ne norejo sakyti, ale po walandelai wienok isztare: wadinuosi Iwan Nezinomas. Aficieras prisake su-rakitie randanplauki ir pristatitie in pirmutinie atapa.

Iwanas szita zinia pryeme be baimes, paprasze walgit, ba jau per ketures nedelas neturejo bur-noja striowos ir per keturias nedelas, maitinosi dziewia ne-dziu ir akstinais.

Nemilaszirdingas aficieras at-sake walgio nelaimingui ir liepe trauktie in kielonia.

Senukas ant kriukiu prisiartino prie Randanplaukjo ir rodidams jam krepzi ant pecziu sawo liepe iszintie sau duonos ir dziowyto-žuwies. prisakidamas nejudytie kubkos.

Randonplaukis iszemies duona ir žuwi walge su neiszpasakitu gardumu.

Senis pradejo szneka su Iwanu isz klausiejant už ka apsuditas.

Už galwazudysta, pabegima ir wagysta, buwo atskaimas Iwano.

Senukas atstirauke nog Ran-danplaukio, sznabždedamas, tu newertas, kad tau paszelpiau, ge-riau tawe apleistie geriem žmo-

laime butu del manes, kad ma-nia butu palika, o tu mano gera-dejau sudiji mania ne isztyrine-jas mano nuodemu. isztarses tuos žodžius, mete po kojom duona ir prisartinias prie senuko isztare.

Užmuszeu mano pacze wuosz-wia užsmaugeu ot szitoms ran-koms. Paczia už neteisinguma, o wuoszwia už tai, kad sawo dukte-ri prikalbino parsiduotie už auk-sa bagoczems.

Buwau tarnu geložinkelo, dir-bau sunkei, ale su didela ukwata ba maitinau szejmina, kuria mile-jau daugeu už wiska.

Wiena karta trukis ant gele-žinkelo iszwirto, tai buwo netoli mano namu, daug žmoniu buwo suzeistu.

Terp sunkei suzeistu buwo tur-tingas prekeias Jagodkinas, kuri priemiau in sawo grintala pama-ži ateio in sweikata, iz pas ma-ne prekeijas swiacziawo pusetina laika, ligsmidamasis mano na-muose.

Wiena karta atbegias mano su-nus rode man raudoniki, kuri ga-wonog prekijo idant ne sakitu tewui, kad Jagodkinas bucziawo mama.

Nog to laiko pradejau waktuo-tie ir in trupnam laika datiriau, kad mano Marijona.... apgauna mane....

Elžbieta ir Paniatauskas klause su akiwomu kalbos Randonplau-kio.

Pasakioiant Iwanui ape sawo giwianima pasirode stacija etapo kur nelaimingi at'sli. Kada sto-wejo priesz durys, senukas szau-ke:

Laikikimesi wisy kruwoi idant in wiena kambari mus patalpintu. Ar tai galimas daiktas, atsiliepe Elžbieta, moteris turi skiriu kam-bareli.

Ne mislik, atsake senukas, cze ner skirjau terp lydziu, wisi kal-tinikai ir wisi drauge bus patal-pinti, ne žinai kalyniu Siberijos. Surink wisas sylas, kad galetum isztriwot.

Nuwede juos kazokas in grin-czi talpinantia ape 50 žmonių, kur jau buwo trissik tiek daugeu.

Grinae buwo duredai pliku lowu ant kuriu galejo sutilpt 100 žmog-tiszebu, o 50 turejo gult po lo-womis be jokio uždengalo ir pa-galwio.

Žaigsoimmai ir kwapas pripilde grinczia ba'isia smarwia, grindys apdengos purwais, kur daugybe knibždejo wisokiu wabalelu, o tu daugelis iszwijtu dziagesi ir links-minosi, kad po stogu, nors ant grynu grindu ras atsili.

Kaip tik Elžbieta inejo in Grinczia smarwe užeme kwapa, katik ne apalpo. Ne isztriwosiu ezion numirsiu, sznabždejo nelai-minga.

Tuom kart inejo in grinczia moteris, wiena isz tu buwo aug-szta, kuda be dantu, žaloms biau-rjoms akimis, užgawus per peti ranka Elžbieta užklause:

Ar tu esi Elžbieta Pahlen?eiksz su manim gausi skiriu kambareli.

Elžbieta su nusistebeijmu žiu-re ant moteries, ne žinodama ka-tas zenklina.

Wiena turesi sau kambareli, atkartojto moteris.

Senukas prisiartinias prie kuni-gaikszejio. praszabždejo, ar su-pranti, szaltas nori užtaisytie ant Elžbietos; gal patiktie didele nelaimie wiena moteri, uždaryta in atskirta kambari.

Kunigaiksztis sugniaužias kum-szces isztare, ar mes turime apleistie nelaiminga moteri.

Sze minuta esame beginklo, atsake senukas, tijlek, už mažiausi pasiprieszinma padarysimie di-desnia beda del jos ir del mus waktuokime kas cze darosi, o greicziau galima bus pagelbet.

Elžbieta ne klause be dantes moteries ir norejo iszsprustie isz ranku, bet be pasisekimo gynesi plaukai jos susitarsze, bedante pagriebe Elžbieta už kasos, apsi-winiojo ant rankos wilko nelai-minga per duris.

Tai kalinikai buwo ludinikais to barbariszko apsejimo su Elžbie-ta, ne tik kunigaiksztis, ale ir Randonplaukis turejo gailisti del moteries.

Iszwilko Elžbieta isz grinczios per purwina ir grindys ir uždare magam kambareli,

Elžbieta sudraskita, suwargi-

ta, jautesi be silos wisi sunerei jos buwo apsunkiti, puole ant grindu uždarytam kambareli ir užmigo.

Stebuklinga sapna mate! Ro-des jai neiszpasakytos grožibes dangiszkos aniolas gymio jos bran geusio sunialo, pasykele aukszejia ujos galwos, paskur nusileido ant jos krutines, apeme jaja už kaklo mažiukem rankutem, prisispaude ir bucziawo. Aniolas sudrebejo, prie pasirode sampas, kuris ture-jo maža karuna ant galwos, kada pamate aniola, pradejo leistis prie žemes isketes sparnus, isi-žojusiu snapu ir iskestais nagais.

Aniolas pamates pradejo kiltie augsztin; sempa wijosi aniolas nulupo karuna sempui.

Sampas, kaip pakirptais spar-nais pradejo puttie žemin ir nusi-leido po jos kojom.

Elžbiesa drebedama pabudog, atidarius akis pamate wyra su ži-banczia mandiera. Buwo tai Kar-dowas, urendnikas caro ir žwal-gas. Mandiera jojo rode, jog nog ciesorjaus buwo didiei apdowan-tas buwo jau policmeistero Petro-pyles.

Kirdewas buwo ne wienas, su juoju stowejo kunigas su kryžium ranko, mažiukas žmogus žilais plaukais smaila nosie.

Pamaczius nepažistamus Elž-bieta pamislijo, kad atejo jaja nu-dagotie, atskielus nog žemes ir tikie isztare: Pasakitie ar jau a-tejo mano smertis, pawelikite pri-sirentkie....

Tikiu, kad trokszti smerties Elžbieta, ale nieka to nie reika-lauja. Atkielawau isz Petropyles nog D. kun. Kaustantino su jojo prisakimu ir tawes jeszkau.

Elžbieta atsipejkije, Ko da kun. nog manes rejkalauja? ar nepaka-mma neteisinga. kad sawo paczia ir kudiki paskandino in didžiau-sia nelaimia ir da manie daugeu uor kankitie.

Nejokio kankinimo, atsase Kar-dowas, Didis kunigaiksztis rei-ka-lauja, idant prisiegtum kad iki smerties užtylet wiska kas terp judwieu atsitiko.

Ka tamista misliji, atsake Elž-bieta, noretumete, kad asz pati sawe apgauce prisiegdama ne-teisirgi.

O kaip asz bucze nelaiminga kad likeze tik metresa, o mano kudikis ne galetu nesziot tewo warda.

Tilek nelaiminga! ar žinai kas tawe lauke, jaigu ne szpildisi szyto reikalawimo ir prisiartines prie jos praszabždejo in ausi:

Ar girdejai ape kasyklas Sibe-rijos, ape tuos gywas kapus, kur žmones kapp giltines iszrodo, pri-rakiti prie karo su reteziu, nema-to saules sawo amži ir su didele kulka prie kojos kiekwienas su-tramdina sawo gywasti.

Sziurpulei perbego kuna Elbie-tos, girdejo jau ape kasiklas, nu-mane. Apsimislik, kalbejo Kar-dowas, ar nori prisiektie, ar ryto in kasiklas eitie.

Prisiek dukrele mano, pabaiksi nelaimes buisiaz! Kalbejo kuni-gas.

Elžbieta atstirauke nog kunigo ir werkdamas kalbejo: Negalu eit priesz sažinia mane, ne noriu Wiezpati paniekintie.

Kardowas isz nerimaszejio sparde pentinias, kad net žarijos isz sienu lakste kalbedamas: Ar tai butu man werta kelaut isz Pe-terburgo in tokia tolima szali ir be nieko pargryszti; ar ne rasiu jau del tawes gidyklos. Priwer-siu tawe Elžbieta syti jai ne nori gerumu.

Gaspadorius stacijos, tyledams iki tam laikui, atsiliepe: Asz turiu ginkla in kimsztelejas Kardowa iszsiwede lauk.

Priemenio su nusižiaminiu priejas Kareiwui kalbejo: asz tu-riu ant to wiena dalika del pri-wertimo jos, ale praszycze persta-

tyt mane ministru ant auksztes-nes tarnistos.

Jaigu tawo roda pasirodis nau-dinga gausi dwigoba alga.

Tai pabundikimia, isztare ga-spadorius asz patalpiniu ja in pir-tela duosimi garo, apalps ir kuni-gui prisieks.

Gerai, atsake Kardowas, po walandelei pažiuoresim, ka iszsi-rinka ar smerti priesz uždusini ma ar prisiega.

Kardowas mostele kunigui, kad iszeitu isz kambarelo. Elžbieta pasilikto wiena, puole ant kelu, susiemus rankas, dekawojo De-wui už stipribia, kuri suteike lai-ke priwertimo prisiegos. — Kas sekunda jayte didesni karszti, prakaitas dideleis laszais warwe-jo nog jos, kwapawimas kas se-kunda stojos trumpesnis.

Elžbieta apalpo, pasireme in siena, akis jos apteme, galwoje jaute dideli skaudeima.

Sunau mano mielauses, buk sweikas, jau daugeu tawes nema-tysiu, sznabždejo Elžbieta—jaute kad artinasi smerties.

Prisiegsi Elžbieta, suriko Kar-dowas, atidaridamas durys kam-barelo.

Greicziau mirsiu, kaip prisiek-siu isztare ir užmigo Elžbieta.

Kada pabudo jautesi labai nu-silpnus, o pakelus akis auksztyn pamate senuka ant kriukiu sto-winti priesz ja.

Ar tu mano prietelau, užklause Ejžbieta, kur esiu, kas su manim atsitiko ir delko esi prie manes. O, Diewe mielas, mislijau, kad smertis iszluosuose mane isz tu pekliszku kankinimu.

Tilek sznabždejo senukas atwy-kau pas tawia su didelu sunkumu papirkau gaspadoriu kalinio; i-dant taur palengwit kentejima.

Tukstanti kartu gereu numirtie kaip Siberijos kasyklose gywasti tramdytie, prabilo Elžbieta.

Ant wieido senuko buwo maty-tie didelis gailistis, kalbejo jis su jausmu; žynai kas tawe laukia turiu tau pasakitie ludna žynia esi isz braukta isz skaitlaus giwu-ju ir giwa palaidota.

Atsidaweu walei Wieszpaties kalsio Elžbieta, tegul darosi kas nor, tik wiena slogi turu ant szir-dies, o taj atminims mano kudi-kio.

Matidamas kaip iszplesze tawo kudiki, kalbejo senakas, prisie kieu sawo zazine, kad busiu jam tewu, užtai ir, norejau sutawim pasimatytie.

Diewe palaiming ta seneli, sznabždejo Elžbieta.

Senukas rodesi negirdejo ir ne jaute, bet kalbejo tolaw.

Prizadejma mano iszpildisiu pagal sažyia ne palaisu jeszkot tawo kudikio kad ir iki smerties o atrades nunesziu tuos tawo pa-skutiniu žodžius: „Kersztas tawo skriaudikams, kersztas wisam namui Romanowu, g tawazudžem tawo motinos.“

(Tolaus bus daugeus.)

Žmogžudistie.

Little Rock Ark. 25 Balandžie.

— Ižpriežasties nie susitajkimo tarpie kompanijos o darbiniku ka-siklosie prie Spadra Ark. buwo nuludinimas prižiuretojo Jingle. Kastojej tian sztrajkuoje ir pri-musziniejo korziukies piarsergie-jmo pribuwusius swiezej priesz priemima darbo kasiklosie. Tos korziukies piarsiergieimo tuojaus suniko iszrozo kaptik jos buwo primuszinietos, teip je aprokawo kad taj darbas Jinglege, kad isaj jajs nudraskie. Taj kaip wakar wakare ejo gieležynkielu taj liko nuszautas isz pastaptos žmogžu-dziu wijosi ale nie pawijo, tik paskuj wakare areztawoju du mainierius ka teip izrode kad ju ira darba,

Usirasziti lajkraszti „Lietuwa“ kas dar niekurit ba taj labaj gra-žus skajtinas.

O tik du dorelej ant metu.

Lankaj ir Lietuwej ant uni-versiteto Derptie.

Uniwersitete derptie Rosijej gawesi ant daklaro liekarstwinio Zihmuntas Hoole, And. Kiernow-ski, Stiaponas Rontaler, D. Hi-lim dalis moxşlo kandidataj ene-mijos pripažino suparstku ap-dowanot auksinu medalum.

Pirmutiniu lekarium sultono Turcijos ira daktaras Bakowskis teipgi lankas, niepiersieniej ta-warszejiawo jam kaipo deltgutas turcijos kongresie rholericznam Drezdnie.

Reditojes iszejnanczio Westeli Wiarusa jo milista kunigas ir da-ktaras Liss aplajdzie Bochum ir griszta kraju.

Peterburgie dawiniejo koncer-tus su giera laimie ant fortapaniu jauna lankie pana Marijonna Ra-nusziawiczutie.

Draugistie lankiu Berlinie ap-wajkszijo szitom dienom 17 mie-tini sawo algimosi.

APGAWIKAS MASKALISZKAS.

Stojo in suda gaspadorius na-mo skuzdamas sawo arendoriu usz neužmokieima rando. O ap sku-stas isitiąsino sudeimu kwiutu.

— Kaip sako ponas galejej pa-duot tokia prowa, apie katra gie-raj žinoje kad pragrasis? kłausie obronca skundiku.

— Ale kastau asz buwau piem-nas kad izgraisiu.

— Kiba kwitos falsziwos? kłau-sie obronca.

— Ale taj koronie diewo, kad taj ir tikros atsakie gaspadorius. — Kaipgi galejej rokuot sawo kad izgraisi?

— O taj teip kad szitas, „sukin syn“ mane apgawo. Isaj girtas budamas prisiekie man kad pamie-tie kwitas; nu taj asz ji apsku-dziau o tas oszustat pakawoj kwit-tas ir nieparodie kitaip kaip tik sudie, nu ka asz darisiu kad isaj toks oszustas „sukin syn.“

PRICZINIE LUDEIMO.

Ponie Motiejenie.—Labas ritas kunutie ka teip smutnaj žiurit in mane?

Ponie Andriuwinie. — Ot ma-tot ogimano wiras ira pasopitas ant szeszii mienasiu in szancziu.

Ponie Motiejenie sako nieszecz-stis.—Ale ka darisi nerka dauk rupitis rajkie susigadit su lajme szeszii mienasiej taj nieira amžis taj grait piarejs.

Ponie Andriuwinie. — Taj kas mane ludina.

KURGERIAUSIES WANDUOJ.

— Prieteli mano—klause wie-nas pakieliewingas ukiniok—kur-cze pas jus kajmie randasi gie-riausies wanduoj?

— Geriausie wanduoj, praszau pono možna gaut pss szinkorin, isaj da inpila biski...arelko.

SUDIE.

Klausie sudzie wieno žmogialo, —ar buwaj jau kada korotas?

— Ach tu mano Diewe, ir kaip da—atsakie žmogus, — aktaj asz niežinau kas mane pagundie ir e-miau apsižianijau antru sik, o da-bar taj turiu kazdien kora.

Užmokiejo už LIETUVA:

Isz Chicago:

Fr. Palonis.....\$2.00

M. Palonis.....\$1.00

G. J. Nowik.....\$1.00

Grand Rapids:

A. Bazilis.....\$2.00

APZNAJMINU

Wisiem Lietuwnikam ira salunas and pardawimo gražioj wietoj, nietoli lietuwiszkos Bazuiczios ant Laurel ul. po n. 3316 usz pigia prekia. Delto nori pardot, ba isz wazioje ant farmu.

O kad žyczitu sau gali da-sižinot pas J. Gustajtis, po tom pacziu numeru, arba redakcijoj „Lietuwa.“

iwia”

AS.

PARSINIMUS, NCZES

IR PYGEJ.

ome atsiustie pas su rejkaluose.

Chicago, Ill.

is jeszkoimas wo-pilgam jeszko.

rast kielatas bran-u.

las WISTAWOS.

swiezej pradeda caga ant atadarimo agoj.

Wici Prezi-on pribuwo szia nie-ingtono ir usistojio. Paszkoje isaj kad

piemniej suszauks ienasi sejos wisi u-pasiuntinie kielia zininiu trukiu ant e-batos. Ant piarejos

omitetu del apwaj-darimo wistawos, li-ta užimt del Cleve-wiso apseimo pak-

Wietines zinios.

— Naujes paborca miesto Chicago Frank Brandecker piareta utarnika apeme sawo ureda.

— Gelezinkielis ka ajna wirszum katra dabar dirba taj tik ira 4 blokaj nog wistawos, szia niedela 75 wagonaj piarwiezie 100,000 asabu. Iki djenaj atadarimo wistawos turi tas gielezinkielis but pabajktas iki paczej wistawaj i tur turet 180 wagonu wajszciojencziu kasdien.

— James Lenman giwianantis po n. 4431 Stewart ave. szia niedela utarnike iz rito ant kampo 51 ul. ir Halsted st., siedo ant siedines sawo locno wierzimo. Lenmanas nupuole po ratajs katrie jam piarejo per galwa ir andaktio liko uszmusztas.

— William Thomson giwianantis po n. 733 Lanabee str. siere doj iz rito namuos 153 La Salle st. nupuole no trapu, ir nusisuko spranda taj usimuszta ant dajtko.

— Utarnike anksti izrito usiedegie ginklinicze prie Michigan ave. padare izkados ant 200,000. Oficieroj pirmo pulko ant pirmo susirinkimo padare sutarti, kad dwiem nigierem katrie tian sudege iztajsit pagreba ir padarit apieka del ju pacziu.

— Komitetas miesto finanswas pripazino szia niedela kad atwalnit nog parankos buwisiu del p. Kiolbaso nog ju pawinsties, kaptik prižadetus 43,000 sumos paananczius iz procentu uznokies miestu.

— Burmistras miesto perlaiszka in randitojus gielezinkielu ulicziu priminie jem kad ir ju raika ku uszlajkit uliciez gieram parekie per katras ajna ju gelezinkielej.

— Supredentu tiltu piarzo czijo wakar Burmistras Jacka O'Brien dazuretoju wisu tiltu.

— Juozas Zipkus ir Juozas Kigas atidare sziose dienose puiku lietuwiszka Saluna, po nr. 703 W. 22nd Str. tajgi uzpraso wisus Brolus lietuwnikus idant teiktusi atsilankytie pas sawo wien-genczius, o labjause praso pributie ant "Grand Opening" balaus Subatos wakara, diena 29 Balandzio. Grajis puiki lietuwiszka muzika, taigi wyreli paszoksime, pasilinkmysime ir melingai susipa-zysime. — Tejpogai ant wirszaus turi daugibia czystu ir puikiu ru-mu arba stanciju su "boardu" ar babe "boardu" uz pigiazsia mo-kosty kaip wisume mieste Chicago, tik nuweikit, o pamatsytis patis. — Ale neuzmirsokit adreso:

J. Zipkus & J. Kigas,
703 W. 22nd Str. Chicago.

— Klubas lankiszku palicomonu turi jau rankosie kajpo czysto uszdarbio nog sawo balaus katra turejo piareja niedela ant pomni-ko Koseiuszkos per \$857 oda atsiminet turi per 200 teip kad wisas balus atniesz piemniej 1000 dorelu.

— Steponas Canek, klerkas aptiekioj po Nru 885 W. 18 ul. usi-trutijo utarnike anksti chloroformu. Priczinie usimuszajo nezinoma. Canek 28 metu senumo, buwo nie zenotas.

— Atsiprowis mitingas Lietu-wiszko Klubu Katalikiszko, ant Canal str. Haloj po n. 634 diena 1 Geguzio me. 7 adina wakare, taj ir paniedeli. Ant ko uzpraszom wisu draugiszeiu sekretorius bu-klik teip gieri, piarnoczi koznas iz sawo draugisties nor po 5 de-ligatus ant aprodawoimu wožnam palitiskizam rej kale. Kaip draugis:

Szw. Kazimierio karalajeziu,
Szw. Jurgio Ricieriaus,
Junije Labelska,
Gedimino,
Apwiazda Diewo, ir tian tola
Uszpraso
Komitetas Klubu.

— Jajgu kas noritia gautie ko-kiu knygu, taj ejkitia pas Antana Aliszaucka, o gausitia wisokiu koku tik kas reikalaujetia ir uz pigiausia prekia wisoje Ameriko-je. Teipogi uzlaiko wisokius abrozus, kryzius, razanczius, szkaplie-rius ir wisokius daiktus reikalyngus del baznytinu draugyszeziu.

Apart to, parduoda farmas, na-mus, lotus, salunus, grosernias, buczernias ir tt., parduoda szif-kortes ant geriausiu laiwu uz pi-giausia prekia, siunczia pinigus in Europa ir wisas dalis swieto ant geriausiu banku.

Teipogi galima gautie puikiu maszinkiu del drukawoimo gro-matu, kas nori gautie kataloga tu maszinkiu, turi prisustie markiu uz 15 centu.

Offisas adarytas iki 10 adina wakare. Adresas:
A. OLSZEWSKI,
3143 S. Halsted St., Chicago, Ill.

— A. Walkowiak S. Chicagos piarejo ant paskutiniu wibaro ant konstablau, teipgi ir p. Zwierzynski W. 17 ul.

PESZTINIE SU LAUFEREJS.

Piareja niedela, 8 adina wa-karie palicomonas Patrieg Harding i Golden, je usz rajkalawo kad juos inleistu in namus po nru 184 W. 22 str. kur je norejo usz rasztawot kruwa lauferiu susirinku-sia. O ju buwo niat sieptin taj asidare duris ir wisi buwo su rewolwerezis apsiginklawia, tou pirmiausie iszejo preszaj palicom-nus Thomas Corbine wiriausies isz szlektadariu gieraj zinomas palicomonam tou szowie in palic-mona Hardinga ale niotropijo.

O Hardingas kaip szowie ant galos taj tropijo tiesiok in krutinia ro-nidamas smertelnaj kiti matidami nor ju buwo daugiau pasidaweCor-bina nuwezie in o szpitala pawie-tawa metu senumo 25 ir jau dauk zbraju pridirbias. O dabar da 17 dienu tiktaj kaip palaistes isz tur-mo Joliet kur prasiedejo 3 metus.

APWAGIMAS INSEKTORIAUS SHEA.

Wakar tiktaj dazinojo miestie, kad wagic Chicagos in teip toli daejo kad nawet nieaplenkie in-sektoriaus detektivu kad but nieapwogia. Tom inspektorium ira kaip zynoma ponas Jack Shea. Dabar piaretoj niedeloj popietu penas Shea siedejo sau ant trapu sawo namu ir ilsiejosi taj wagic powalej in sliuko in jo namus ir pawogie jo aukšini dziegoreli ir aukšini zieda in dauk da brangiu dajktu ir perlu.

Kaip ponas inspektorius pasiar-giejo kas taj pasidare, taj tada wisa slaptina palicija sujudino, ale dormaj ba da iki sziolej niewieno isz wagiw niesugawo. Tejsybie rado dauk diktu ka buwo pawo-kti ustatitus wienam kromie, ir urendnika to kromo afszkiej apraszie ape ta žmogiu ka tuos dajktus atniesz ir ustatie. Taj dar sawo papratimu ira ant pesakio.

USIRASZIKIT "LIETUWA."

Nog 25 metu isi praktikawojas priajso gieras lekarstwas usz widutinia prekia.

Kalba lietuwiszkaj, lenkiskaj, ru-skaj ir woksiskaj.
543 S. Jefferson st., cor. Liberty.
TELEPHONE: CANAL 1369.

AZUKO

Lietuwiszkas Salunas

— ant kampo —
NOBLE ir DIVISION ULICZIU

Uzlajkau gereusia Alu, Dekti-nia wisokius Likierius ir Cigarus. Uzpraszam Lietuwis atejtie pas mane, ne kajp pas swetinziaini.

Ant kampo Noble ir Division ul.

Lietuwiszkas Daktaras
T. KODIS.

Pabaigias moksla daktarystos gydo vysokias ligas.

1-mas Ofisas:

Prima ligonius Aptieko Butkiewicziaus, 581 Milwaukee Ave.

Adinos, nog 1-mos iki 4-iu po pietu.

2-tras Ofisas:

Aptieko K. Geraulauckio, ant kampo 32-os ir Laurel ul.

Adinos: nog 6 iki 8 wakare.

Giwiana 588 Milwaukee ave., Telefonas: 704.

LEONAS CZESLAWSKI

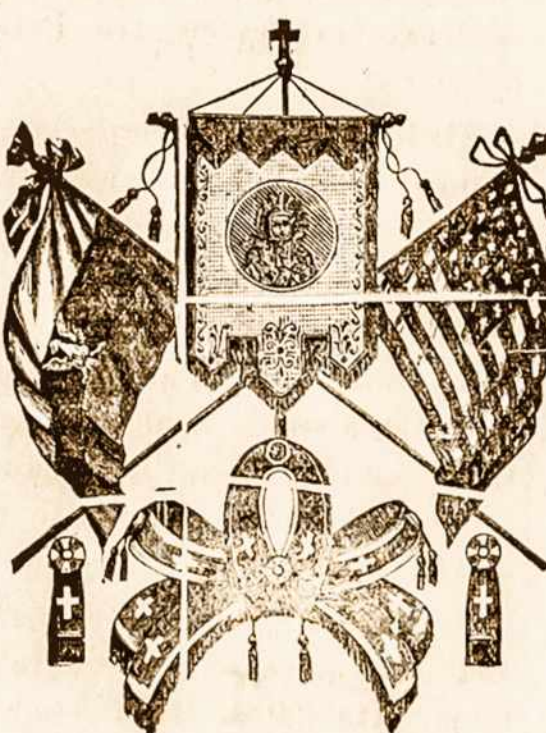
LENKISZKAS —ir— SALUNAS 867 32nd ul.
LETUWISZKAS kampo Laurel ul.

Uz lajko wisokius trunkus inportawotus ir wisados swiezie alu, o prietam ir

DIDELE HALE

and randawoimo Mitingam, Weselijom ir kitom zobowom.

W. Słominskiene.



679 MILWAUKEE AVENUE,
CHICAGO.

Paduodu del zinios wisu lietu-wiszku draugiszeziu, kad mano krautuweje randasi wisoki daiktai, koki tik reikalingi ira del draugiszeziu, kajp taj: karunos, juostos, zenklai ant krutines, kwieskos, lazdos del marszalku ir tt. Wiska parduodu labai pigiai, apsteluotus daiktus padarau isz geriausios medegos. Per 17 ka metu tuomi darbu esmiu usziemusi ir wisos draugistes isz mano darbo gerisi.

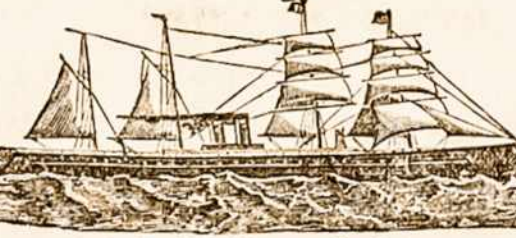


S. F. Malicki,
— uzlajko —

Krautuwe Grabu.

S. F. MALICKI,
761 W. 17-ta ul., Chicago.
Telefonas, 9078.

H. Krulewicz,



531 S. Canal St.

Szikiporeziu ir siuntimo pingiu in Europa.

Asz jau 13 metu, kajp ta birzi hajkau, uzpraszau wysus pazinstumas, atekitie pas mane piktie hajwakortes ir siustie pingius, nog manas bt greicziau nuetia in wietu.

A. Okon,
GREBARNIKAS,

Turi sztora grebu ir kwietka rej-kalingu ant pagrebo. Pretam turi Karawana ir karetas ant wisokiu rajkalu weselijau, balu, koncertu ir pigiausie cienia kur tik kas sau zyczina.

3210 Laurel St.
netoli 32 ul.

LIETUWISZKAS
SALUNAS

Juozupo Dziaitwos,
3253 Laurel ul. ir kamps 33 ul.

Uzlajkau swiezia Bawarska Alu, senosius Cigarus, — Kazdien swiezias uzkauda.

Atelj: Brolis pamartie, Ir to wiso pabauditie.

J. DZIAITWA, 3253 Laurel ul.

MAX DRZEMALA,

— LENKISZKAS —

Adwokat,

praksikawoja wisuose suduose, iszpildo sawo palikus teisinga ir gerai.

Rodijame wisiems lietuwnikams eitie pas Drzemala gerausi apgineja prowu.

Ofisas: 23 Metropolitan block.
163 Randolph St.

Giweinimas 1256 N. Halsted St.
Telf. N. 4923.

S. WLEKLINSKO
SALUNAS

— geriausie uzejga del —

Paloku ir Letuwniku wisados swiezies Alus (Schoenhofu) ir uz-ruseziniis winas cigaraj ir siona o-relka.

3230 LAUREL UL.
Proszom Acilankit.

R. Szudzinski,

— uzlajko —

Buczernia ir Grocernia.

Geriausiem poretkie kas da niemleginat pas mane piktie prasom pas mane atejtie o parai-kanosit kad ir pigiau kajpkitur wisoki wagoni dajktu usz ka ranczinu asz pao

R. SZUDZINSKIS,
3327 Laurel ul. Chicago.

GUODOTINI WIENGENCZEL!

— HALE —

ZENONO BYKOWO,
atsiprowieje kas nedele

BALEI IR ZABOWOS,

su puikia muzika.

Uzlajkal gera dektine, alu, likierius, wina isz uzrubezis ir szios zemes, cygarus ko gerusio ta-bako. Ne uszmirsokitie atnancitie sawo wiengenti kur rasite wiska pigei ir gardziei.

Swiezies ir sziltas uzkaudis kasdien. Ruska Pa-tis (Bane), Skalbinas garu teipogi ir Barberius uzlaikau.

ZENON BYKOW,

4458 S. Wood ul., Town of Lake.

M.A. LABUY

Lenkiszkas Sudzia.

Atlieka wisokes prowas, iszdu-oda warantus mieste Chicago ir Cook Co. Padaro ir patwirtina hy-poteka, kontraktus ir wisokius dokumentus.

Ofisas atidaritas nog 8tos adinos ritmeti iki 4tai po pietu.

186 W. Madison kamp Halsted st.

Wakare sawo namuose po num. 591 Milwaukee av

A. Malkiewicz

— uzlajko dideli —

SKŁODA MESOS

ir senekraisku deszu wisades swizios.

Praszom acitaikit po
3243 Laurel ul.

W. Kneblewicz,

— SKŁODAS —

Anglu ir Medziu

Del kurinimo wisokius anglius ir malkas del kurinimo parduodu pigiau, nie kajp kiti. Skuo-daj ir prietam ink ciesa geriausiem gatunkie usz ka ranczinu.

3155 WALL ST.

Paweikslas Bažnyczios, kuri bus pastatyta WAUKEGAN.

PIRKITE LOTAS
WASHBURN SPRINGS
WAUKEGAN

Gereuse wietu del darbinku, ba darbo del wisu inwales. Kuris pirs pas mus Lotu Waukegan Ill. ir uzubokes deszimta dali sumos, duodame ant raszio uztkrinima, kad pripotke smerties, zad nebutu da iszmoketa Lotu pereina ant locnasties artimiausio, isz baszuko giminiu, kuris jau nereikalauje moketie.

Lotos po \$300 ir aukszczeu.

Lotai po 50 pōdu ploczio ir 150 ilgio.

Kas nor pamatit Lotas, tas gal waziuot uz DYKA, Priesz 8 adina rytmeti turi apsigarsitie pas

S Mielcarek, 726 W. 18 ul.

Didziause Kniga adt swieto
Gywenimai Szwentuju

ANT KIEKWIENOS DIENOS PER WISA META.

Iszduota per

kuniga Petra Skarga.

WŁADYSŁO DYNIEWCZIA spausdina dabar didela Kny-ga GYWENIMUS SZWENTUJU lenkiszkoja kalboja, kuri talyps arti 1500 puslapiu, didumo 9 x 12 colu, bus pabaikta spausdintie 1 Kowo, 1893 m.

Kas nori apturet ta Knyga pigei, tugul pasiskubina pasrupy-tie pako! da nepabaikta, dabar da galima gautie uz szia PREKIA: Apdaryta audekle.....\$3.00.

Apdaryta wisa skuroja.....\$4.00.

Apdaryta skuroja ir su pauksuotais krasztais \$5.00.

O kada bus pabaikta kasztuos dwigubai.

Kas uzsisuzsyzs 10 toklu knygu, gaus wienuolikta priedo.

Kas neturi ant sik wisu pinigų, gali pasiustie tik pusia, o liko-siuos damokes prie atsemimo Knygos.

Wisi tie, kurie atsius pinigus ant minetos Knygos aptures pa-kwitawojima laikirasztija [Gazeta Polska].

Kas nori uzsisuzsyt ta Knyga tegul siuncze pinigus ant szito Adreso.

WŁADYSŁAW DYNIEWICZ,

532 NOBLE STREET, CHICAGO, ILLINOIS.

A. KOPPERL
569 S. CANAL str.

TAPE APRYNKTAS:

GENERALNU EMIGRANTU „AGENTU“

— DEL —

“Nickel Plate Rail Road” gelaz kelio ir pawelita jam partra ukte Emigrantus, iszejwius, isz wisu szaliu ipacz palengwyta kelione ge-lzekliu: Eastern Western Divisions, kurio ofisas yra

NEW YORK ir CHICAGO,
pas A. KOPPERL,

569 S. Canal str. Chicago Ill.

WISATINE CENTRALIZACIJA DAKTARU.

Lietuwiszko Aptieko

KAZIMIERO BUTKIEWICZIAUS.

581 Milwaukee Ave., kamps Will st.

Gydtioj woksizki, amerikiezi, lenkiszki kiek wienam laike galima pakwiestie in Aptie-ko Butkiewicziaus:

Dr. Kodis, Dr. Wild, Dr. Thilo, Dr. Midowicz, Dr. Czer-niewski, Dr. Janiszewski, Dr. Ch. Venn, Dr. Rosenthal, Dr. Chaims, Dr. Dall, Dr. Emrick.

DANGELIS SZITU DAKTARA GALMA PASZAUKTE DIENA IR NAKTI.

Gyduokles wisados swiezios, padarytos pagal buda seno krajaus, ba patis antiektorius, tur di- la praktika isz lewykus ir zoz Amerikoje. Uzlaikau dirz del patrakusiu ir wisokius irankiu ligonių. Turiu teipgi bura expressawa.

Telefonas: West 704.

K. Sawickas,

Parduoda Szikiportos

ant gerensiu laiwu uz pige preke.

SIUNCZIU PINIGUS

in Lietuwa ir wisas kitas zemes.

Uzlajkau wisokes knigas lietuwiszkas, lenkiskas ir kitokes. Bro-lej! neuzmirsokitie sawo wiengienti lietuwnika.

Parduodu szikiportos del atkelawimo in Amerika ir atgal.

K. SAWICKAS,

572 Noble Str., Chicago, Ill.

Restauracija K. Putramento

Konstantas Putramentas, uzlajko puika Restauracija paczem mies-

445 S. Clark ul.

Uzpraszau wiengenczius atsilankitie.

Nr. 17.

Neg Redisties.

Brolis Lietuwiszkaj skajitiojaj

Lajkencziu Lietuwiszkaj

Namawo jumi wisem apger-

aita kad Lietuwiszkaj Lietuwa pi-

rejo in randa P. Zicharawicziaus

ir S. Labanais ir norim isa dou-

tuos po tom pacziu wardu ale

likojoj drausioje ba mias matide

ni apmista to Lajkencziu

nie galim kitaj padaritie tik

ia piron ant lietuwiszkos ir storo-

ties wies Brolau degditi.

Pretam wisokius apgerinimu

lietuwiszkaj draugiszeziu chiegos

ir paczijos apgeriti pagal rejka-

la ir wisokius reikalus kas tik

ir del gero lietuwniku in sawo pi-

naus palajit.

Uzpraszau skajitioja lajkenczi-

us "Lietuwa" kas las fizyitu-

ni su miaz agentura to laj-

kencziu, taj praso "Lietuwa"

in Redistia "Lietuwa".

REDISTE.

Lietuwiszkas kas ismano ape-

ramu tojima ir pestawoma ape-

namus taj praso apgeriti in

Red. Lietuwa.

Isz uzmaras.

INTERCERTE DEL CIL. WILHELMO

RYME.

Rymas, 38 Balandzio. — Cieso-

rius Wilhelms szieda tiko ne-

liko uszmusztas nelajniej kokie

jam acitiko Bymie. Wadawo isaj

karietaj ant staeijos gielezinkie-

lo Prasciti, gulinczius pakalnaj

Albu, ape 19 milia nog Bymo,